

## **Příkazní smlouva**

uzavřená v souladu s ustanovením § 2430 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník (dále jen občanský zákoník), v platném znění

### **Správa, provoz a údržba hřbitovů a zajišťování hřbitovních služeb na hřbitovech na území města Český Těšín**

Smluvní strany:

Příkazník:

**Patrik Kubiczek**

sídlo: Eduarda Urxe 283/5, 736 01, Havířov - Město

IČO: 65902998

DIČ: CZ 7204123190

Tel:

E-mail:

Bankovní spojení:

Číslo účtu:

dále jen „správce“

Příkazce:

**Město Český Těšín**

sídlo: náměstí ČSA 1/1, 737 01 Český Těšín

IČO: 00297437

DIČ: CZ 00297437

Zastoupeno: Mgr. Gabriela Hřebačková, starostka města

Kontaktní osoby:

Tel

E-mail

Bankovní spojení:

Číslo účtu:

dále jen „město“

### **I. Předmět smlouvy**

- 1) Předmětem smlouvy je závazek správce zabezpečovat pro město na jeho účet a jeho jménem správu, provoz a údržbu níže specifikovaných hřbitovů na území města Český Těšín ( dále jen „výkon pohřebnictví“).
- 2) Výkon pohřebnictví bude správce provádět na těchto objektech:
  - a) Centrální a židovský hřbitov Český Těšín, nacházející se na pozemcích: parc.č. 3170 vč. stavby č. pop. 1150, která je součástí pozemku (hřbitovní kaple, výstavní síň, chladič boxy, přilehlé chodby, správní budova), dále parc.č. 3171, 3172, 3174/1, 3181/2, zapsaných na LV č. 10001 v k.ú. Český Těšín pro město Český Těšín (dále jen „centrální hřbitov“).

- b) Hřbitov Svibice, nacházející se na pozemcích parc.č. 2794, 2793 a 2795/2, zapsaných na LV č. 10001 v k.ú. Český Těšín pro město Český Těšín (dále jen „hřbitov Svibice“).
- c) Hřbitov Mosty, nacházející se na pozemcích parc.č. 32 vč. stavby, která je součástí pozemku a na poz. parc.č. 33, zapsaných na LV č. 10001 v k.ú. Mosty u Českého Těšína pro vlastníka město Český Těšín (dále jen „hřbitov Mosty“).
- d) Katolický hřbitov Horní Žukov, nacházející se na pozemcích parc.č. 349, 1126/5 a 1127/2, zapsaných na LV č. 10001 v k.ú. Horní Žukov pro město Český Těšín (dále jen „katolický hřbitov Horní Žukov“).
- e) Evangelický hřbitov Horní Žukov, nacházející se na pozemcích parc.č. 695/1, zapsaném na LV č. 579 v k.ú. Horní Žukov, pro vlastníka Farní sbor Slezské církve evangelické a.v. v Třanovicích. Mezi vlastníkem a městem je uzavřena nájemní smlouva č. 24/00/FO. Dále na pozemku parc.č. 695/2, zapsaném na LV č. 136 pro vlastníka Mgr. Bugla Waleriana dr.hab., v k.ú. Horní Žukov. Mezi vlastníkem a městem je uzavřena nájemní smlouva č. 7/18/MAJ. A pozemku parc.č. 695/3, zapsaném na LV č. 115 pro vlastníky Bojko Vladislav, Machovou Ilonu a Piszuta Lecha, v k.ú. Horní Žukov. Mezi vlastníky a městem je uzavřena nájemní smlouva č. 8/18/MAJ (dále jen „evangelický hřbitov Horní Žukov“).
- f) Katolický hřbitov Koňákov, nacházející se na pozemku parc.č. 2 zapsaném na LV č. 116 v k.ú. Koňákov, pro vlastníka Římskokatolickou farnost Český Těšín. Mezi městem a vlastníkem hřbitova je uzavřena nájemní smlouva č. 18/97/FO vč. dodatku č. 1 k výše uvedené smlouvě. Dále na části pozemku parc.č. 12/1 zapsaném na LV č. 10001 v k.ú. Koňákov pro vlastníka město Český Těšín (dále jen „katolický hřbitov Koňákov“).
- g) Evangelický hřbitov Koňákov, nacházející se na pozemku parc.č. 48, zapsaném na LV č. 22 v k.ú. Koňákov, pro vlastníka Farní sbor Slezské církve evangelické a.v. v Českém Těšíně. Mezi městem a vlastníkem je uzavřena nájemní smlouva č. 23/00/FO (dále jen „evangelický hřbitov Koňákov“).
- h) Hřbitov Mistřovice, nacházející se na pozemku parc.č. 142, zapsaném na LV č. 35 v k.ú. Mistřovice, pro vlastníka Farní sbor Slezské církve evangelické a.v. v Českém Těšíně. Mezi městem a vlastníkem je uzavřena nájemní smlouva č. 23/00/FO (dále jen „hřbitov Mistřovice“).
- i) Hřbitov Dolní Žukov, nacházející se na pozemku parc.č. 1176, zapsaném na LV č. 2078 v k.ú. Dolní Žukov, pro vlastníka Farní sbor Slezské církve evangelické a.v. v Českém Těšíně. Mezi městem a vlastníkem je uzavřena nájemní smlouva č. 23/00/FO (dále jen „hřbitov Dolní Žukov“).

3) Správa a provoz hřbitovů zahrnuje:

- a) Zřízení kanceláře na centrálním hřbitově pro veřejnost s pevnou provozní dobou v pracovních dnech pro účely sjednávání smluv na pronájem hrobových míst a sjednání využití obřadní síně a lednic.
- b) Vedení textové a grafické evidence všech hrobových míst.
- c) Vedení stávajícího pasportu hřbitovů v členění na jednotlivé hřbitovy s prováděním pravidelné aktualizace 1x ročně, k 31.12.
- d) Měsíční aktualizace dat, tedy informací o hrobových místech v aplikaci pasportu hřbitovů zadavatele. V případě ukončení smlouvy zůstávají vložena data v majetku zadavatele. Současně bude zachována evidence písemná (tento požadavek může být zadavatelem kdykoli v budoucnu zrušen).

- e) Sepisování smluv o nájmu hrobového místa, výběr nájemného za pronájem pozemků pro hrobová místa vč. poplatků za služby s nájmem spojené dle platného ceníku, který je přílohou č. 1 této smlouvy a jejich převod na účet města vždy do 10. dne následujícího měsíce.
- f) Výběr poplatků za pronájem obřadní síně a lednice a související služby dle ceníku, který je přílohou č. 2 této smlouvy. Tyto poplatky správce neodvádí městu a slouží k pokrytí nákladů souvisejících s provozem těchto zařízení.
- g) Zjišťování vlastníků hrobových příslušenství, o které se nikdo nehlásí a spolupráci se zadavatelem v realizaci zákonných kroků vedoucích k ukončení hrobů a jejich pronájmu novému zájemci.
- h) Upomínání nájemců hrobových míst a vymáhání dlužných částek za nájem a služby s ním spojené.
- i) Evidence a kontrola kamenosochařských firem a ostatních stavebníků, kteří provádějí práce na hřbitově.
- j) Sledování dodržování Řádu veřejného pohřebiště a návrhy na jeho případnou aktualizaci.
- k) Dodržování zvláštních předpisů, pokud jsou hřbitovy nebo jejich části zapsány v Ústředním seznamu nemovitých kulturních památek nebo v jejich návrhu.
- l) Smluvní zajištění rozmístění odpadových kontejnerů, nádob, košů a pytlů na hřbitovech, včetně zajištění pravidelné likvidace odpadu svozovou firmou na náklady správce.
- m) Pravidelné uzamykání a odemykání hřbitovů.
- n) Zajištění pravidelných revizí v objektech, ve kterých bude správce provádět výkon pohřebnictví (revize elektro, kontrola spalinových cest, kontrola hydrantů a has. přístrojů), tyto revize následně předložit zadavateli.
- o) Zpřístupnění a zajištění provozu veřejného WC na centrálním hřbitově po dobu provozu hřbitova na náklady správce.
- p) Zajištění možnosti čerpání vody pro veřejnost pro účely mytí hrobů a zalévání květin, zajištění běžné provozuschopnosti studní.

#### 4) Údržba hřbitovů zahrnuje:

##### A. Údržbu biologických prvků:

- a) Sekání trávníků vč. shrabání 6x ročně.
- b) Podzimní vyhrabávání listů z trávníků vč. shrabání v rozsahu 70% celkového objemu této činnosti.
- c) Jarní vyhrabávání listů z trávníků vč. shrabání v rozsahu 30% celkového objemu této činnosti.
- d) Řez a tvarování živých plotů 2x ročně.
- e) Odstraňování náletových dřevin.
- f) Řez, průklesty a zmlazování keřů 2x ročně.
- g) Ořezy větví jehličnatých a listnatých stromů, které svými větvemi sahají nízkou k zemi nad hroby.
- h) Sekání trávy na opuštěných, neudržovaných hrobech nebo hrobech na věčné časy.
- i) Čistění, mytí hrobového zařízení na opuštěných, neudržovaných hrobech na věčné časy.

Všechny činnosti zahrnující údržbu podle tohoto bodu musí být prováděny podle příslušných agrotechnických lhůt a postupů. U veškerých činností spojených s údržbou

zeleně, při nichž je vyprodukován odpad (shrabky, odpad z ořezů) bude správcem prováděno i naložení odpadu na dopravní prostředek a jeho odvoz či likvidace.

**B. Údržbu technických prvků:**

- a) Čistění komunikací vč. zimní údržby.
- b) Likvidaci starých náhrobků a jejich odvoz na skládku.
- c) Výměnu zámků u bran.
- d) Opravu a nátěry stávajících laviček.
- e) Opravu a nátěry, popř. výměnu částí oplocení hřbitovů.
- f) Opravy studní vč. příslušenství (např. čerpadla).
- g) Opravy veřejného WC a jeho vybavení.
- h) Opravu a údržbu staveb a zařízení, nacházejících se v objektech dle čl. I odst.2), v nichž správce provádí výkon dle této smlouvy.
- i) Ostatní drobné opravy v objektech dle čl. I odst. 2).

Údržbu dle písmen c) až i) bude správce vykonávat vždy až po dohodě s městem a po předložení cenové nabídky na jejich provedení. Město je oprávněno zadat tyto práce jinému dodavateli, pokud mu bude doručena cenově výhodnější nabídka.

## **II. Úplata a platební podmínky**

- 1) Za činnosti uvedené v čl. I odst. 3) této smlouvy, tj. za výkon pohřebnictví a za činnost uvedenou v čl. I odst. 4, písm. A) a B), bod a) a b) se město zavazuje hradit správci úplatu paušální částkou ve výši 129.800,--Kč bez DPH/ měsíc, DPH ve výši 19.470,--Kč, celkem tedy vč. DPH 149.270,--Kč (slovy jedno sto čtyřicet devět tisíc dvě stě sedmdesát korun českých). Správce má právo na tuto částku při řádném výkonu pohřebnictví.
- 2) Za činnosti uvedené v čl. I odst. 4) písm. B) bod c) až i) této smlouvy se město zavazuje hradit správci měsíčně úplatu ve výši fakturované správcem podle skutečně vykonané údržby a nákladů ve fakturovaném období. Fakturu za provedenou údržbu je správce oprávněn vystavit pouze po předchozím převzetí prací městem způsobem stanoveným v čl. IV, odst. 2 této smlouvy.
- 3) Strany této smlouvy se dohodly na tom, že platby, uvedené v čl. II. 1) budou každoročně zvyšovány o procento, odpovídající kladnému procentu meziroční inflace, vyhlášené (vyhlášenému) Českým statistickým úřadem za předchozí kalendářní rok, a to vždy s účinností od prvního dne měsíce následujícího po měsíci, v němž bude takové vyhlášení oficiálně učiněno.
- 4) Náklady na el. energii a telefonní poplatky je povinen hradit správce přímo dodavateli této služby, vyjma spotřeby el. energie pro výkon čerpadla odvádějící vody z odvodněné zádňí části centrálního hřbitova.
- 5) Náklady za vodné a stočné, ve správní budově na centrálním hřbitově, hradí město a správci spotřebu v plné výši refakturuje.
- 6) Náklady za revize prováděné v objektech dle této smlouvy, prováděné dle čl. I, odst. 3), písm. n) je povinen hradit správce přímo dodavateli, který revizi provedl.
- 7) Ostatní náklady, neuvedené v odst. 4 tohoto článku, které správce vynaložil účelně při výkonu pohřebnictví podle této smlouvy, jsou zahrnuty v úplatě podle odst. 1 tohoto článku.
- 8) Úplatu podle odst. 1 tohoto článku se město zavazuje poskytovat správci měsíčně vždy do 15. dne následujícího měsíce, úplatu podle odst. 2 tohoto článku se město

zavazuje uhradit správci ve lhůtě do 15 dnů od doručení faktury, na účet správce v záhlaví této smlouvy.

- 9) Stane-li se správce nespolehlivým plátcem, hodnota plnění odpovídající dani bude hrazena přímo na účet správce daně v režimu podle §109a zákona o dani z přidané hodnoty.
- 10) Správce prohlašuje, že výše uvedený předmět plnění není používán k ekonomické činnosti, ale pro potřeby související výlučně s činností při výkonu veřejné správy, a proto nebude aplikován režim přenesené daňové povinnosti podle § 92 e zákona o DPH.
- 11) Vystavená faktura bude obsahovat náležitosti účetního dokladu v souladu s příslušnými právními předpisy. V opačném případě je město oprávněno takto vystavenou fakturu vrátit. V případě vrácení faktury počíná běžet nová splatnost faktury po jejím opětovném vystavení.

### **III. Doba a místo plnění**

- 1) Tato smlouva se uzavírá na dobu neurčitou.
- 2) Správce se zavazuje vykonávat pohřebnictví a služby pro občany s tím spojené v objektech uvedených v čl. I, odst. 2 této smlouvy, tj. na všech uvedených hřbitovech.
- 3) Smlouva může zaniknout písemnou dohodou smluvních stran a nebo výpovědí jedné ze smluvních stran.
- 4) Kterákoliv smluvní strana je oprávněna vypovědět tuto smlouvu, a to i bez udání důvodu.
- 5) Výpovědní lhůta činí 6 měsíců a počíná běžet doručením druhé smluvní straně. Výpověď je možno doručit písemně osobně, prostřednictvím poštovního doručovatele, anebo elektronicky e-mailem se zaručeným elektronickým podpisem, který bude adresován na e-mailovou adresu statutárního orgánu druhé smluvní strany.
- 6) V případě výpovědi smlouvy jsou obě strany povinny počínat si tak, aby nedocházelo ke vzniku škod, tedy zejména dokončit úkony, které nesnesou odkladu.

### **IV. Práva a povinnosti smluvních stran**

- 1) Správce je povinen převádět na účet města uvedený v záhlaví této smlouvy vždy do 10. dne následujícího měsíce nájemné a poplatky vybrané od třetích osob za činnost uvedenou v čl. I, odst. 3, písm. e) této smlouvy. Ve stejné lhůtě je správce povinen předložit městu k podpisu nájemní smlouvy na pronájem hřbových míst za předcházející měsíc (ve 3 výtiscích) vč. stvrzenek o úhradě nájemného a služeb a rozpis jednotlivých úhrad s rozdělením na nájemné a služby.
- 2) Správce je povinen nejméně 5 pracovních dnů před vystavením faktury za činnosti uvedené v čl. I odst. 3) této smlouvy, tj. za správu hřbitovů a za činnost uvedenou v čl. I odst. 4, písm. A) a B), bod a) a b) vyzvat město a provést společnou kontrolu provedených prací. O kontrole a odsouhlasení provedených prací sepíše správce s městem protokol. Na základě tohoto protokolu pak bude vystavena příslušná faktura. V případě, že se zástupce města ke kontrole provedených prací do 3 pracovních dnů od doručení výzvy nedostaví, má se zato, že práce byly odsouhlaseny a správce má právo na úplatu za jejich provedení.
- 3) Správce je povinen nejméně 5 pracovních dnů před vystavením faktury za činnosti uvedené v čl. I odst. 4) písm. B) bod c) až i) této smlouvy vyzvat město a provést společnou kontrolu provedených prací. O kontrole a odsouhlasení provedených prací sepíše správce s městem protokol. Na základě tohoto protokolu pak bude vystavena

příslušná faktura. V případě, že se zástupce města ke kontrole provedených prací do 3 pracovních dnů od doručení výzvy nedostaví, má se zato, že práce byly odsouhlaseny a správce má právo na úplatu za jejich provedení.

- 4) Správce je povinen umožnit městu nahlédnout do evidence vedené podle čl. I., odst. 3) této smlouvy, popř. tuto evidenci předložit městu v jeho sídle.
- 5) Správce je povinen po vyhotovení nájemních smluv o nájmu hrobových míst (ve 3 výtiscích) a po jejich podpisu jednotlivými nájemci předložit takto připravené smlouvy vč. kopie stvrzenky o provedené úhradě městu k podpisu v souladu s příslušnými právními předpisy. Město zajistí odeslání uzavřených nájemních smluv nájemcům, 1 výtisk si ponechá a 1 výtisk předá správci.
- 6) Správce se zavazuje vykonávat pohřebnictví v souladu s platnými právními předpisy, zejména zák. č. 256/2001 Sb., Zákon o pohřebnictví a o změně některých zákonů.
- 7) Správce odpovídá za škody způsobené při výkonu pohřebnictví. Této odpovědnosti se zproští, jestliže prokáže, že škodě nemohl zabránit ani při vynaložení veškerého úsilí, které lze požadovat.
- 8) Správce je povinen výkon pohřebnictví uskutečňovat dle pokynů města a v souladu s jeho zájmy. Správce se zavazuje oznámit městu všechny okolnosti, které zjistil při výkonu pohřebnictví a které mohou mít vliv na změnu pokynů města.
- 9) Správce není oprávněn provádět smluvní plnění prostřednictvím třetích osob bez předchozího písemného souhlasu města.
- 10) Správce je povinen umožnit provedení hygienicky nezávadného pohřbívání zemřelých, ukládání jejich ostatků v souladu s platnými předpisy, zejména zákona č. 256/2001 Sb., zákon o pohřebnictví a o změně některých zákonů, a zásadami piety, i třetím osobám. Správce je však povinen provést kontrolu, zda taková třetí osoba disponuje příslušnými oprávněními k provádění těchto činností. Pokud správce zjistí, že třetí osoba nedisponuje takovým oprávněním, neumožní výkon takové činnosti třetí osobě. Správce není oprávněn zpoplatnit tuto činnost třetím osobám.

## **V. Ostatní ujednání**

- 1) O převzetí objektů, které jsou místem výkonu pohřebnictví, bude mezi smluvními stranami sepsán protokol s uvedením nemovitostí, jejichž užívání je nutné k výkonu pohřebnictví. V protokolu bude rovněž uveden stav přebíraných objektů.
- 2) Movité a nemovité věci svěřené městem správci budou blíže specifikovány ve smlouvě o výpůjčce, která bude uzavřena mezi smluvními stranami souběžně s touto příkazní smlouvou. O převzetí těchto movitých a nemovitých věcí bude mezi smluvními stranami sepsán protokol, kde bude rovněž uveden stav přebíraných movitých a nemovitých věcí.
- 3) Správce je oprávněn v objektech vyjmenovaných v čl. I., odst. 2 této smlouvy vykonávat pro třetí osoby hřbitovní služby v souladu s Ceníkem nájemného a služeb s nájmem spojených pro hřbitovy na území města Český Těšín, který je přílohou č. 1 této smlouvy a v souladu s Ceníkem poskytovaných služeb v souvislosti s pronájmem obřadní síně a lednice, který je přílohou č. 2 této smlouvy.
- 4) Správce je oprávněn v objektech vyjmenovaných v čl. I., odst. 2 této smlouvy vykonávat pro třetí osoby svým jménem další služby třetím osobám, související s výkonem pohřebnictví.

## VI. Sankce

- 1) Smluvní strany sjednávají pro případ neplnění předmětu této smlouvy podle čl. I pokutu ve výši 500,-Kč za každý zjištěný případ.
- 2) Správce je povinen v případě prodlení s převodem vybraného nájemného a poplatků dle čl. IV., odst. 1 zaplatit městu smluvní pokutu ve výši 0,05% z dlužné částky za každý den prodlení.
- 3) Město je povinno v případě prodlení s úhradou faktur dle čl. II. odst. 1 a odst. 2 této smlouvy zaplatit správci úrok z prodlení v zákonné výši.

## VII. Závěrečná ustanovení

- 1) Práva a povinnosti smluvních stran výslovně v této smlouvě neupravené se řídí příslušnými ustanoveními zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, v platném znění, a dalšími platnými předpisy právního řádu České republiky.
- 2) Smluvní strany prohlašují, že veškeré vzniklé spory budou řešit především smírnou cestou. Pokud nebude možné spor vyřešit smírnou cestou, bude řešen před věcně a místně příslušným soudem v souladu s platnými právními předpisy České republiky.
- 3) Město Český Těšín informovalo druhou smluvní stranu, že je povinným subjektem ve smyslu zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv (dále také zákon). Smluvní strany se dohodly, že v případě, kdy tato smlouva (dodatek) podléhá povinnosti uveřejnění v registru smluv dle zákona, bude subjektem, který vloží smlouvu do registru smluv, Město Český Těšín, a to i v případě, kdy druhou smluvní stranou bude rovněž povinný subjekt ze zákona.
- 4) Osobní údaje uvedené v této smlouvě budou zpracovávány pouze za účelem plnění této smlouvy.
- 5) Smlouva je vyhotovena elektronicky s platností originálu a zároveň ve dvou stejnopisech v listinné podobě s platností originálu, z nichž každá smluvní strana obdrží jedno vyhotovení. V případě rozporu elektronického a listinného vyhotovení smlouvy je rozhodné vyhotovení v elektronické podobě.
- 6) Tuto smlouvu je možné měnit pouze písemnými dodatky po dohodě obou smluvních stran.
- 7) Smluvní strany prohlašují, že si smlouvu přečetly, s jejím obsahem souhlasí, tato je důkazem jejich pravé a svobodné vůle a na důkaz toho připojují své vlastnoruční podpisy.
- 8) Smlouva byla schválena usnesením Rady města č. 433/8./RM dne 11.04.2019.
- 9) Tato smlouva nabývá platnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami a účinnosti dnem 30.04.2019.

V Českém Těšíně dne

V Českém Těšíně dne

-----  
příkazník  
Patrik Kubiczek

-----  
příkazce  
Mgr. Gabriela Hřebačková  
starostka města

**Přílohy**

1. Ceník nájemného a služeb s nájmem spojených pro hřbitovy na území města Český Těšín
2. Ceník poskytovaných služeb v souvislosti s pronájmem obřadní síně a lednice
3. Smlouva o zpracování osobních údajů



**Ceník**  
nájemného a služeb s nájmem spojených pro hřbitovy  
na území města Český Těšín

I.  
Nájemné

Cena za pronájem pozemku pro hrobové místo ..... 20,-- Kč/ m<sup>2</sup>/rok

II.

Ceny za služby s nájmem spojené:

1. Hrobové místo na centrálním hřbitově	65,-- Kč/rok
2. Hrobové místo na ostatních hřbitovech	54,-- Kč/rok
3. Hrobové místo dětské	49,-- Kč/rok
4. Hrobové místo v urnovém háji	47,-- Kč/rok
5. Hrobka na všech hřbitovech	65,-- Kč/rok
6. Poplatek za vodu pro jeden hrob:	
a) centrální hřbitov, hřbitov Mistřovice, Dolní Žukov, Koňakov katolický	10,-- Kč/rok
b) ostatní hřbitovy se studnou	5,--Kč/rok

Při výpočtech cen za služby s nájmem spojené pro dvojhroby, trojhroby budou uplatňovány násobky cen za jedno hrobové místo.

Ceník nájemného a služeb s nájmem spojených pro hřbitovy na území města Český Těšín byl schválen usnesením č. 1515/20/RM dne 07.06.2016 a nabývá účinnosti 07.06.2016.

Tento Ceník nájemného a služeb s nájmem spojených pro hřbitovy na území města Český Těšín ruší Ceník nájemného a služeb s nájmem spojených pro hřbitovy na území města Český Těšín schváleného usnesením č. 2869/36/RM ze dne 26.02.2014.

## Ceník

Poskytovaných služeb v souvislosti s pronájmem obřadní síně a lednice

- Pronájem obřadní síně		650,- Kč
- Obřadník		350,- Kč
- Vystavení ve výstavní síni		200,- Kč
- Zvonění		70,- Kč
- Přechodné uložení ostatků v lednici	1	70,- Kč/den

Ceny jsou uvedeny bez příslušné sazby DPH.

## SMLOUVA O ZPRACOVÁNÍ OSOBNÍCH ÚDAJŮ

### **Město Český Těšín**

sídlo: náměstí ČSA 1/1, 737 01 Český Těšín

zastoupeno: Mgr. Gabrielou Hřebackovou, starostkou města

IČO: 00297437

(dále jen „správce“)

**a**

### **Patrik Kubiczek**

sídlo: Eduarda Urxe 283/5, 736 01 Havířov – Město

IČO: 65902998

(dále jen „zpracovatel“)

Správce a zpracovatel jsou dále společně označováni jako „smluvní strany“.

Smluvní strany se rozhodly uzavřít v souladu s ustanovením § 6 zákona č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů a o změně některých zákonů, v platném znění (dále jen ZOOÚ), a článku 28 nařízení Evropského parlamentu a Rady č. 2016/679, obecné nařízení o ochraně osobních údajů (dále jen „nařízení GDPR“) za účelem ochrany zpracovávaných osobních údajů smlouvu v tomto znění:

### **Článek I.**

#### **Předmět smlouvy**

Předmětem této smlouvy je závazek zpracovatele zpracovávat pro správce osobní údaje specifikované v čl. III této smlouvy, k nimž má zpracovatel přístup na základě Příkazní smlouvy uzavřené dne 26.04.2019, která se týká správy, provozu a údržby hřbitovů na území města Český Těšín a dále závazek smluvních stran zachovávat mlčenlivost o těchto vzájemně poskytnutých informacích.

### **Článek II.**

#### **Prohlášení správce**

1. Správce prohlašuje, že je správcem osobních údajů specifikovaných v čl. III této smlouvy dle příslušných ustanovení ZOOÚ a obecného nařízení. Správce tyto osobní údaje zpracovává za účelem sepisování nájemních smluv na pronájem a obnovu hrobových míst.
2. Správce prohlašuje, že osobní údaje uvedené v čl. III této smlouvy jsou správcem získávány, zpracovávány a aktualizovány v souladu se ZOOÚ a nařízením GDPR, jsou přesné, odpovídají stanovenému účelu zpracování a jsou v rozsahu nezbytném pro jeho naplnění.
3. Správce dále prohlašuje, že je oprávněn pověřit zpracovatele zpracováním osobních údajů ve smluvně stanoveném rozsahu, účelu a na dobu ve smlouvě stanovenou.

### **Článek III.**

#### **Zpracování osobních údajů**

1. Správce opravňuje zpracovatele po dobu účinnosti Příkazní smlouvy ke zpracování osobních údajů nájemců hrobových míst v souvislosti s plněním povinností stanovených v Příkazní smlouvě v následujícím rozsahu:

Jméno, příjmení, titul, adresa místa trvalého pobytu, datum narození nájemce hrobového místa.

2. Zpracovatel bude zpracovávat osobní údaje na základě podkladů dodaných nájemcem hrobového místa. Podklady budou pověřenému zaměstnanci zpracovatele poskytovány subjektem údajů.

### **Článek IV.**

#### **Práva a povinnosti smluvních stran**

1. Smluvní strany se zavazují k neprodlenému oznamování všech skutečností, které by mohly mít vliv na řádné a včasné plnění závazků vyplývajících z této smlouvy.
2. Zpracovatel je povinen postupovat při poskytování plnění dle této smlouvy a Příkazní smlouvy vě. dodatků č. 1 a č. 2 v souladu se ZOOÚ a nařízením GDPR, s odbornou péčí, řídit se a jednat v souladu s pokyny správce.
3. Zpracovatel se zavazuje:
  - zpracovávat osobní údaje pouze v přesné podobě, jak mu byly předány nájemcem hrobového místa
  - zpracovávat osobní údaje pouze ke stanovenému účelu a v rozsahu nezbytném pro jeho naplnění
  - uchovávat osobní údaje pouze po dobu, která je nezbytná k naplnění stanoveného účelu zpracování
  - ohlásit Správci dle čl. 33 nařízení GDPR porušení zabezpečení osobních údajů Správce.
4. Zpracovatel se zavazuje přijmout taková opatření, aby nemohlo dojít k neoprávněnému nebo nahodilému přístupu k osobním údajům, k jejich změně, zničení či ztrátě, neoprávněným přenosům, k jejich jinému neoprávněnému zpracování, jakož i k jinému zneužití osobních údajů. Tato povinnost platí i po ukončení zpracování osobních údajů zpracovatelem.
5. Zpracovatel se zavazuje zpracovat a dokumentovat přijatá a provedená technicko-organizační opatření k zajištění ochrany osobních údajů v souladu se zákonem a jinými právními předpisy, přičemž zajišťuje, kontroluje a odpovídá za
  - a) plnění pokynů pro zpracování osobních údajů osobami, které mají bezprostřední přístup k osobním údajům,
  - b) zabránění neoprávněným osobám přistupovat k osobním údajům a k prostředkům pro jejich zpracování,

- c) zabránění neoprávněnému čtení, vytváření, kopírování, přenosu, úpravě či vymazání záznamů obsahujících osobní údaje a
- d) opatření, která umožní určit a ověřit, komu byly osobní údaje předány.
6. Zpracovatel cestou vydání svých vnitřních předpisů, příp. prostřednictvím zvláštních smluvních ujednání, zajistí, že jeho zaměstnanci a jiné osoby, které budou zpracovávat osobní údaje na základě smlouvy se zpracovatelem, budou zpracovávat osobní údaje pouze za podmínek a v rozsahu zpracovatelem stanoveném a odpovídajícím této smlouvě ZOOÚ a nařízení GDPR, zejména bude sám (a závazně uloží i těmto osobám) zachovávat mlčenlivost o osobních údajích a o bezpečnostních opatřeních, jejichž zveřejnění by ohrozilo zabezpečení osobních údajů, a to i pro dobu po skončení zaměstnání nebo příslušných prací.

## **Článek V.**

### **Trvání a zánik smlouvy**

1. Tato smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem jejího podpisu oprávněnými zástupci obou smluvních stran.
2. Tato smlouva se uzavírá na dobu platnosti Příkazní smlouvy uzavřené dne 26.04.2019.

## **Článek VI.**

### **Závěrečná ustanovení**

1. Změnit nebo doplnit tuto smlouvu mohou smluvní strany pouze formou písemných dodatků, které budou vzestupně číslovány, výslovně prohlášeny za dodatek této smlouvy a podepsány oprávněnými zástupci smluvních stran.
2. Tato smlouva je sepsána ve dvou vyhotoveních s platností originálu, z nichž každá ze smluvních stran obdrží po jednom vyhotovení.
3. Obě smluvní strany prohlašují, že si tuto smlouvu před jejím podpisem řádně přečetly, že byla uzavřena po vzájemném projednání podle jejich pravé a svobodné vůle, určitě, srozumitelně a vážně a že se dohodly na celém jejím obsahu, což stvrzují svými podpisy.

V Českém Těšíně dne .....

.....  
Za správce: Mgr. Gabriela Hřebačková  
starostka města

.....  
Za zpracovatele: Patrik Kubiczek